

السبب الثانى فى تفضيل مصطلح التنبير Focalization هو إمكان أن نشق منه اسما يدل على موضوع التنبير ( أو المبرأ ) Focalized ، وآخر يدل على صاحب التنبير ( أو المبرأ ) Focalizer ، بما يسهل عملية التحليل وذلك ما لا تتيح لنا المصطلحات الأخرى .

يعرف جيرالد برنس G. Prince التنبير بوصفه : " المنظور الذى تقدم من خلاله المواقف والأحداث المسرودة ؛ أو هو الموقع الإدراكى الحسى أو المفهومى الذى تصور من خلاله تلك المواقف والأحداث " (٢٩).

إنه العين التى من خلال ما ترى ينتج عالم السرد ، فهو إذا العلاقة بين المدركات وعملية الإدراك تقول ميك بال M. Bai : " ولسوف أشير للعلاقة بين " الرؤية " و" المرئى " ( أو المدرك ) مستخدمة مصطلح التنبير Focalization . التنبير إذن هو العلاقة بين الرؤية والشئ المرئى أو المدرك " (٣٠) وهناك تصنيفات ثلاثة للتنبير يمكنها أن تشمل حالاته داخل نص المقامات هذه التصنيفات هى :

١- التنبير من الدرجة صفر Zero Focalization وهو يميز الروايات الكلاسيكية ( زقاق المدق لنجيب محفوظ مثلا ) حيث يصعب تحديد الموقع الإدراكى الحسى أو المفهومى الذى يحكم ظهور المواقف والأحداث ، إنه يتأسس على وجود راو عليم Omniscient Narrator يقدم من وجهة نظره الأحداث والمواقف (٣١).

٢- التنبير الداخلى Internal Focalization وفيه يكون الموقع السابق ، للعين الراصدة ، محددًا فى شخصية أو عدة شخصيات متموقعة داخل الحكى. تلك الشخصية - أو الشخصيات - هى التى تقدم الأحداث من منظورها الخاص . وينقسم التنبير الداخلى إلى :